「菸草大王」之女年餉七元

何人

桃麗絲・杜克是美國「菸草大王」詹姆斯・杜克的獨生女兒，自出娘胎，即備受呵護。年幼時，為了避免感染疾病，幾乎每個服侍她的人都要經常接受健康檢查；乘火車前往探望姑母和姨母時，則會在車廂後面另掛一個私家車廂。

十三歲那年，慈父見背，她便成為世界最富有的女孩子之一。因此每一個想結識她的男士，無不被視為另有企圖，不過，有個名叫詹姆士・克林維爾的青年，却令她的家人放鬆警惕，因為他也是富家子弟，他們終於結為夫婦。

世界大戰前夕，克林維爾出任美國駐加拿大大使，他們於是移居渥太華。好景不常，不久婚變發生，而克林維爾寬索取賠償費五百萬元，這是她的家人始料不及的。

在僵持期間，她決定以工作冲淡愁苦，因此參加中東美國海軍服務隊，遠赴海外。她拒絕領取薪餉，但為了利便登記，她在花名册上的薪餉是每年七元——平均每周一角五分。

經過第一次婚變之後，她學乖了，所以，第二次結婚時，要對方先簽一份「放棄財產要求」的志願書。

（附圖為桃麗絲・杜克在執行任務）

醫聖・書聖・畫聖

醫聖：漢末著名醫學家張仲景，勤於吸納前人醫病的經驗，博採衆長，在醫學實踐和理論上皆大有成就，所著《傷寒雜病論》為歷代醫學家視為必讀之書。後人尊稱他為「醫聖」。

書聖：東晉王羲之，其字「飄若浮雲，矯若驚龍」，人稱「書聖」。

畫聖：唐代著名畫家吳道子，最精於人物畫，筆下人物形神兼備，被人稱為「畫聖」。（全）

愛因斯坦軼事

愛因斯坦提出《相對論》後，許多人表示異議。一九三〇年，德國出版了一本書：《一百位教授證明愛因斯坦錯了》。他知道此事後，聳聳雙肩，攤開兩手，笑道：「一百位？為什麼要那麼多人？只要能證明我真的錯了，哪怕是一個人出面也足夠了。」（雪）

物走

密特朗巧還百年之債

生埔

一九八三年，法國總統密特朗收到瑞士波哥聖貝彼爾市民們寄去的一封追債信。原來是在一八八〇年，法國統帥拿破崙率領軍隊前往意大利，經過波哥聖貝彼爾村，部下向當地的居民借了八十隻鍋和盤子、三千一百五十根木料，以及連根拔走了三千零三十七棵樹。作為統帥的拿破崙為籠絡人心，寫了一張借據，並許下諾言：「我一定償還所有的東西。」

當時，拿破崙根本沒想過這一紙借據，一百年後引出了追債這件事。密特朗仔細看完追債信，發覺信寫得很有禮貌，信中並沒有提出具體索債數字。事隔一百多年，計算起來，數額將會很大。密特朗想了很久，終於想出一個還債的好辦法，他派了一個特使專程前往波哥聖貝彼爾辦理還債事務，辦法就是送一份有紀念意義的徽章和親筆簽署的感謝信給該市市民，感謝他們當年對拿破崙的熱情款待，既禮貌又巧妙。

結果，波哥聖貝彼爾市民收到紀念徽章和密特朗的親筆感謝信後，感到很滿意，把禮物及信函放在市政府保存，把它作為債務解決的象徵。

（附圖為密特朗）

美國總統年齡及其他

新民

今年是美國總統競選年，一個美國公民要成為總統，憲法是有明文規定的，一是年齡，必須是三十五歲以上的公民才有競選資格；二是必須是文官，武官不能當選總統。

美國開國二百多年，迄今共有四十位總統。在這四十位中，五十歲至五十九歲的佔二十六人。被譽為傑出領袖的五位總統中有四人是五十多歲，他們是第一屆總統喬治・華盛頓，五十七歲；第三屆總統托馬斯・傑斐遜，五十八歲，第十九屆總統亞拉伯罕・林肯，五十二歲，第三十七屆總統富蘭克林・德拉諾・羅斯福，五十一歲。

四十多歲成為美國總統的有五人，第二十九屆總統西奧多・羅斯福登上總統寶座時才四十三歲，他是美國歷史上最年輕的一位總統，也是美國傑出總統中的一位。

六十歲至七十歲當選美國總統的只有八人，歷屆總統中年齡最大的是現任總統列根，他於一九八一年當選時已七十歲。

美國總統除年齡限制外，據說還有一條不成文的規矩，就是禿髮人不能入主白宮。事實確實也是如此，迄今入主白宮的美國總統沒有一人是禿頭的。現任總統列根年齡雖老，但一頭漂亮的頭髮，梳得光亮，襯上漂亮的服裝，就翩然似一個美男子活躍在政治舞台上，從儀表考慮，禿頭老漢不宜當總統看來也是有道理的。

利瑪竇在中國

魯陽

先到澳門

意大利人利瑪竇（一五五二—一六一〇），原名瑪太奧・利奇，生於意大利安可納州馬切拉達城，貴族出身。他自幼聰明好學，年輕時已精通哲學、神學、天文學、地理學。他又是一位虔誠的天主教徒，十五歲入教會修道。

一五八二年（明萬曆十年）他奉羅馬教廷之命赴澳門學漢文，以後再到廣東、江西、江蘇等地傳教。雖然他為宗教擴張而來，但他在中西文化交流上的貢獻是不可抹煞的。他在中國居留二十八年，完成譯著達十六種之多，其中二十五萬言的《中國札記》有很高的史料價值。書中記述了明代中國的社會、政治狀況。同時介紹了儒家學說及中國人的風俗習慣。該書是作者死後由另一位教士把手稿帶回羅馬的，再由意大利文譯成拉丁文，於一六一五年在德國首次出版。

與徐光啓

此外，利瑪竇還用漢文寫成了《乾坤體儀》、《經天談》、《交友論》等著作，介紹先進科學知識。他又把中國的古籍譯成拉丁文向西方介紹。明代傑出科學家、官至禮部尚書的徐光啓，還有著名學者、官居太僕寺少卿的李之藻，都是利瑪竇的學生，又是他的朋友。徐光啓向利瑪竇學習數學，兩人合作把公元前三世紀古希臘著名數學家歐幾里得的《幾何原本》譯成中文，把歐洲平面幾何的系統理論第一次介紹到中國。李之藻在利瑪竇的協助下編成了《渾蓋通憲圖說》，此書改變了中國自古以來的地理概念，把西方天文學介紹到中國。

基經修葺

道位中西文化交流的早期使者，於一六一〇年（萬曆三十八年）五月十一日在北京宣武門教堂他的住宅中病逝，享年五十九歲。按照當時慣例，外國人死於中國都要運往澳門。利瑪竇破例被批准賜地葬於北京阜城門外嘉興觀之右，墓碑上刻「耶穌會士利公之墓」。其墓至今仍存，去年，北京有關單位將墓修葺一新，以誌紀念。

利瑪竇畫像

徐光啓畫像

有禿髮煩惱？
男或女
請來NATIONAL免費代檢查及診斷
（如無效包退款）請即電732-8228（英語）
＊一個月見效　＊可預約出診到府上
＊首次免費代檢驗及提供資料　＊髮質分析由專科醫生負責
在本埠有20年以上經驗
NATIONAL HAIR & SCALP INSTITUTE
R & S PROJECTS LTD.
Rm 203-1099 W 8th Ave. Van.
WELCOME VISA. MASTER CARD & AMERICAN EXPRESS
溫哥華先進專業禿髮診所
星期一至五上午十一時半至下午七時半

納偉旅行社
好消息!!聖誕新年往返香港
無機位，擅納偉
保証令您歡渡假期
東南亞各地旅行團
★ 日台港十天遊 $1698起
十月廿五日，十一月廿二日，十二月十三日，八九年一月十七日，二月十四日，三月十四日
★ 韓台港九天遊 $1368起
十一月十九日，十二月十七日，八九年一月廿八日，二月廿五日，三月廿五日
★ 韓泰港九天遊 $1398起
十一月廿六日，十二月廿一日，八九年一月廿一日，二月十八日，三月十八日
★ 星馬泰香港十二天遊 $1868起
十月廿八日，十一月十八日，十二月九日
八九年一月六日，二月十日，三月十七日
＊特別為僑胞安排中國國內探親團，個人或團體皆歡迎。另有特價直航往返上海，北京。
＊韓航為方便溫哥華搭客，由十一月二日開始逢星期三、六增加來回溫哥華——漢城——香港或東南亞各地（不須經美國轉機）
北美洲
★三藩市，迪士尼樂園，聖地牙哥，拉斯維加斯七日航空團
出發日期：十月九日，十一月十三日，十二月十八日，廿六日
★艾民頓三天三夜遊樂購物團　天天出發！
各一日遊
秋冬目錄
＊ 溫哥華 $39
半日遊 $28
逢星期二
＊ 西雅圖 $41
逢星期一、四、六
＊ 域多利 $63
逢星期三、五、日
特別推出最新
中國 天子 皇室出土文物及工藝品展覽
西雅圖參觀團
日期：第一團由九月十日開始逢星期六出發，至十二月卅一日止。
及車費在內，大小同價。
總店：鎮街539號（夾奇化街）110室（總店七天營業）
(604) 689-0501 五時後可免費停車
東店：富士定東街2828號（夾 Renfrew）
105室 (604) 253-4422 店前有免費車位
簡章備索　歡迎查詢

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
3302 CAMBIE ST.
中文：420·7266 六時後
傳呼機：645·6328
電話：251·1616
中文：879·9494
※修理：大小凍房
※裝置設計：空氣調節
※各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃
※收費從優
※政府牌照
※日夜服務

經驗補習
BC大學理科經驗補習中小學各科，晚7時後電：291。9749。

英文進修
合資格經驗英文導師待聘，有意請電
731。3931
SUSAN FITZGERALD

麻雀枱售
全新頂靚麻雀枱出售，有意者請電：四三四。八六七四陳洽。

美景食屋
Max King
BAKERY & RESTAURANT LTD.
☎ 684-2178
美味無窮　享受出衆
早餐快餐　麵飽蛋撻
特價午餐　中西餅食
粥粉麵飯　冷熱飲品
結婚禮餅　各式其適
生日蛋糕　任君選擇
蒸飽　奶鷄豈蓮叉　黃飽沙蓉燒
每個一律 60¢
溫哥華片打東街二百七十七號
277E, PENDER ST., VANCOUVER
B.C. V6A 1T8 CANADA
營業時間：上午七時至下午七時

嘉頓
餅店茶餐廳
Garden Bakery & Tea House
243 E. PENDER　VAN. B.C.　TEL:682-1608
即磨香濃咖啡
特價午餐（星期一至星期五上午十一時至下午二時）
每碟$3·50
上海粗炒麵，星洲炒米粉，豉油皇炒麵
星洲炒貴刁，喫喱牛腩飯，南乳猪手飯
柱喉牛腩飯，時菜肉片飯，喫喱牛肉飯
特價西餐（全日供應）：
火腿法國多士（包括咖啡或茶）
$2·50
腸仔雙蛋或火腿雙蛋
（包括多士薯仔咖啡或茶）
$2·95
嘉頓出品　你有信心

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
產品好　招牌老
甜味牛肉干　頂靚大鴨肉　五花腩肝　眞正香肝　特製珍肝　美味白油腸
歡迎代理　函索即奉　目錄印備　均有代售　各大商號　通行無阻　寄往加美　駐廠監督　衞生官員　聯邦政府　馳名國際　品質優美　特聘名師　設備精良　本廠製造

美的彩色印刷
magic press ☎ 255-0055
專門承印
中西文件　社團月刊　彩色書籍　餐牌單部　外賣餐紙　大型海報　宣傳單張　熨金過膠
2062 Commercial Drive. Vancouver. B.C. V5N 4A9
優質印刷　取價公道　快捷妥當　大小定單　無任歡迎

中國冬菇
每磅$7·99
買一磅送一磅

北美洲特產
新鮮花旗參
秋冬進補
最佳選擇
鮮花旗參
清潤多汁
特價每包$20·00

北京參茸行 Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

明和公司
MING WO COOKWARE
雲高華華埠總公司
片打東街二十三號
23 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具及家庭精緻用品
樣樣齊備　歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
（特價品除外）